



SERVICIO  
INTERNACIONAL  
DE EVALUACIÓN  
DE LA LENGUA  
ESPAÑOLA

siele.org

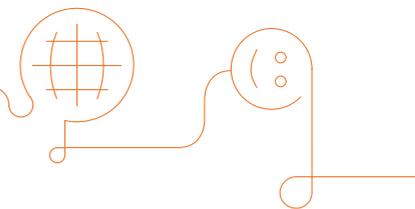
#hablamosespañol

# BIENVENIDO A UN MUNDO QUE HABLA ESPAÑOL





# ¿QUÉ ES SIELE?



## Servicio Internacional de Evaluación de la Lengua Española

Es el sistema en línea más **completo, versátil y prestigioso** para evaluar y certificar el dominio del idioma español.

SIELE certifica el grado de competencia en la lengua española a través de **cuatro pruebas**:  
Comprensión de lectura  
Comprensión auditiva, Expresión e interacción escrita y Expresión e interacción oral.

SIELE toma como referencia los niveles establecidos por el *Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas* (MCER).

RECONOCIMIENTO  
INTERNACIONAL,  
PRESTIGIO DIGITAL



## SIELE EN 3 CLAVES

Es el **primer certificado digital con reconocimiento internacional que acredita el dominio del español** desde una **perspectiva panhispánica**, que refuerza su **validez a nivel mundial** y da cuenta de la riqueza de un idioma tan vivo y diverso como el español.

La **fiabilidad** de los exámenes en línea SIELE está garantizada por la experiencia de cuatro de las más prestigiosas instituciones culturales

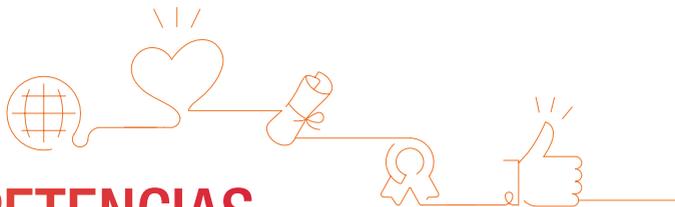
y académicas: el **Instituto Cervantes**, la **Universidad Nacional Autónoma de México**, la **Universidad de Salamanca** y la **Universidad de Buenos Aires**.

SIELE cuenta con más de 75 Universidades Asociadas presentes en los 22 países de Iberoamérica que colaboran en la investigación de la enseñanza del español, respaldan la calidad del contenido y aportan materiales didácticos innovadores. La gestión, ejecución y calificación

de los exámenes se realizan por **medios tecnológicos**, lo que significa **sencillez, comodidad** y **rapidez** en todo el proceso de certificación.

Desde **siele.org**, los candidatos seleccionan la modalidad, el lugar y la fecha del examen, y tras su realización, obtienen su certificado o informe desde el propio sitio web y en un plazo máximo de tres semanas.

# SIELE EVALÚA LAS DIFERENTES COMPETENCIAS LINGÜÍSTICAS DEL ESPAÑOL



## Y TE OFRECE MÚLTIPLES VENTAJAS

### MULTINIVEL

Ubica en un nivel de competencia entre el A1 y el C1 del *Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas* (MCER) mediante tareas que aumentan progresivamente en grado de dificultad, de acuerdo al *Plan Curricular del Instituto Cervantes* (PCIC).

### DIGITAL

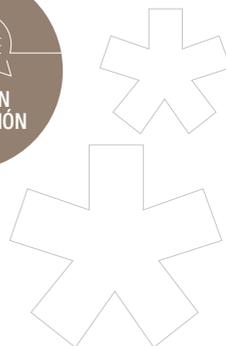
Se realiza totalmente por ordenador, en un Centro de Examen Autorizado SIELE que cumple las condiciones generales.

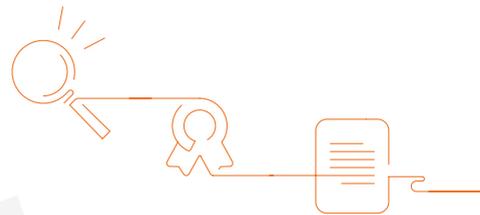
### VARIETADES DEL ESPAÑOL

En el examen están representadas las diferentes variedades geográficas del español. En las tareas de niveles bajos (A1-B1) se ha optado por una variedad sin rasgos dialectales exclusivos de ninguna variedad.

### MODULAR

Los candidatos pueden elegir entre presentarse al examen completo o realizar cualquiera de las modalidades independientes.





# SIELE GLOBAL

**EL EXAMEN EN LÍNEA MÁS COMPLETO  
PARA CERTIFICAR EL DOMINIO  
DEL IDIOMA ESPAÑOL**

Un **único examen en línea y multinivel** que permite obtener el certificado SIELE, un documento que incluye una puntuación de 0 a 1000, resultado de la suma de la puntuación en cada una de las cuatro pruebas, y relacionada con los niveles del MCER.



## COMPRESIÓN DE LECTURA

5 tareas con un total de 38 preguntas.

Preguntas formuladas con textos que deben ser respondidas mediante la selección de opciones correctas.

Duración: **60** minutos.

Calificación automática.

Puntuación máxima: **250** puntos.



## COMPRESIÓN AUDITIVA

6 tareas con un total de 38 preguntas.

Preguntas formuladas de forma locutada y respondidas mediante la selección de las opciones correctas.

Duración: **55** minutos.

Calificación automática.

Puntuación máxima: **250** puntos.



## EXPRESIÓN E INTERACCIÓN ESCRITA

2 tareas.

Preguntas formuladas mediante textos y respondidas de forma escrita.

Duración: **50** minutos.

Calificación manual por parte de expertos lingüistas de SIELE.

Puntuación máxima: **250** puntos.



## EXPRESIÓN E INTERACCIÓN ORAL

5 tareas.

Preguntas formuladas mediante texto o locución, y respondidas de forma oral mediante un sistema de grabación.

Duración: **15** minutos.

Calificación manual por parte de expertos lingüistas de SIELE.

Puntuación máxima: **250** puntos.



# MODALIDADES INDEPENDIENTES

SIELE SE ADAPTA A SUS NECESIDADES DE CERTIFICACIÓN

Además de SIELE Global, existen otras cinco modalidades de examen en línea que combinan las distintas pruebas.

Las puntuaciones obtenidas se relacionan con los niveles del MCER.



S1

Informe que acredita internacionalmente el nivel de **comprensión** del idioma español.

**Pruebas:**

Comprensión de lectura  
Comprensión auditiva

**Duración:** 60 + 55 minutos.

**Puntuación del examen:**  
500 puntos (250 + 250)

**Calificación automática** (Respuesta cerrada)

S2

Informe que acredita internacionalmente el nivel de **lectoescritura** del idioma español.

**Pruebas:**

Comprensión de lectura  
Expresión e interacción escrita

**Duración:** 60 + 50 minutos.

**Puntuación del examen:**  
500 puntos (250 + 250)

**Calificación automática + Calificador SIELE**  
(Respuesta cerrada)

S3

Informe que acredita internacionalmente el nivel de **comprensión y expresión oral** en español.

**Pruebas:**

Comprensión auditiva  
Expresión e interacción oral

**Duración:** 55 + 15 minutos.

**Puntuación del examen:**  
500 puntos (250 + 250)

**Calificación automática + Calificador SIELE**

S4

Informe que acredita internacionalmente el nivel de **expresión oral** en español.

**Prueba:**

Expresión e interacción oral

**Duración:** 15 minutos.

**Puntuación del examen:** 250 puntos

**Calificador SIELE** (Respuesta abierta)

S5

Informe que acredita internacionalmente el nivel de **expresión escrita y oral** en español.

**Pruebas:**

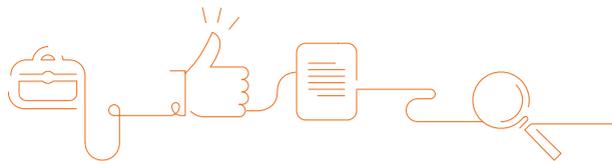
Expresión e interacción escrita  
Expresión e interacción oral

**Duración:** 55 + 15 minutos.

**Puntuación del examen:**  
500 puntos (250 + 250)

**Calificador SIELE** (Respuesta abierta)

# ¿QUÉ APORTA SIELE?



## CANDIDATOS

- Certificado clave para sus trayectorias formativas y profesionales.
- Reconocimiento internacional rápido de obtener (resultados en tres semanas).
- Inscripción en línea, sencilla y flexible.



## EMPRESAS

- Reducir costes y plazos, simplificando los procesos de selección que requieran la valoración del nivel de español.
- Segmentar perfiles profesionales con capacidades lingüísticas diferentes dependiendo del tipo de tarea y trabajo.
- Para empresas orientadas a la formación, posibilidad de ampliar el negocio de cursos y programas especializados de preparación para los exámenes SIELE.



## UNIVERSIDADES

- Herramienta única que garantiza el nivel de español requerido en los programas formativos.
- Aumento de las tasas de empleabilidad de sus estudiantes, al existir cada vez más empresas que reconocen el certificado SIELE.
- Oportunidad de formar parte de una alianza de alcance global.

## SIELE APORTA VALOR

# ¿QUÉ APORTA SIELE?



Pertenecer a la **Red de Centros de Examen Autorizados SIELE** es formar parte de un **proyecto de excelencia** con alcance global y una apuesta por la **innovación** en las estrategias de **difusión y evaluación del idioma español**. Además, SIELE le ofrece **ventajas y beneficios** que le permitirán ampliar y potenciar la actividad, presencia y alcance de su organización:

## ✓ CENTROS DE EXAMEN AUTORIZADOS

- Los **exámenes en línea SIELE se adaptan a las capacidades y horarios de su Centro**. Es el Centro el que publica las convocatorias de exámenes en la fecha y hora que más le convenga.
- Formar parte de la Red de Centros de Examen SIELE es **totalmente gratuito**. No requiere inversión ni exige costes iniciales. Además, **recibe compensación por cada candidato que se examine en sus instalaciones**.
- **Promociones permanentes y descuentos exclusivos**. Solo con formalizar su alta como Centro de Examen SIELE, obtendrá **5 cupones de exámenes de forma totalmente gratuita**, además de diversas promociones para el Centro y sus alumnos.
- Los resultados de los exámenes en línea SIELE se obtienen en menos de 3 semanas, por lo que **sus alumnos dispondrán de su calificación rápidamente** y podrán descargar su certificado o informe desde el área privada de [siele.org](http://siele.org)

## ✓ AGENTES

- **Propuesta de valor con paquetización de curso de español y certificado**. Ahora podrá ofrecer a sus estudiantes que certifiquen su aprendizaje al finalizar su curso de español en el destino que elijan del mundo.
- **Resultados en menos de 3 semanas**. Sus estudiantes obtendrán el certificado en un período corto de tiempo para poderlo presentar en función de sus necesidades.
- **Valor añadido a sus estudiantes**. Podrán garantizar el nivel de español requerido en los programas formativos de grado y postgrado.
- **Beneficios por exámenes realizados**. La agencia se podrá beneficiar de **ingresos, descuentos y promociones por prescribir el examen**.

## SIELE ES FIABILIDAD Y PRESTIGIO

Ser parte de SIELE significa formar parte de una red impulsada por el **Instituto Cervantes**, la **Universidad Nacional Autónoma de México**, la **Universidad de Salamanca** y la **Universidad de Buenos Aires**, avalada por más de 850 Centros en todo el mundo.

Para más información: [hola@siele.org](mailto:hola@siele.org)





# SIELE

## EN EL MUNDO

### **SIELE dispone de una amplia red mundial de Centros de Examen Autorizados**

Desde su lanzamiento el 15 de marzo de 2016 hasta hoy, **SIELE** ya dispone de **más de 850 Centros de Examen Autorizados** en **más de 85 países** del mundo.

Los **candidatos de examen** pueden examinarse de SIELE en el **Centro del mundo que elijan**.



# PREPARACIÓN SIELE

OPTIMICE SUS RESULTADOS EN  
LAS DISTINTAS PRUEBAS DE  
LOS EXÁMENES SIELE

SIELE pone a su disposición distintos **materiales de preparación para el examen SIELE**. Los **profesores** podrán contar con **herramientas** para que sus alumnos sepan cómo afrontar el examen.

Los **candidatos** por su parte podrán contar con **material práctico** para preparar SIELE Global o cada una de las modalidades independientes.

## MATERIAL DE PREPARACIÓN OBJETIVO SIELE

Un total de **10 cursos en línea** “Objetivo SIELE” destinados a la **preparación de las 6 modalidades de examen** enfocados a **optimizar los resultados** en las distintas pruebas que conforman los exámenes SIELE.

En estos cursos encontrará:

### VÍDEOS

Donde se explica el conocimiento de la prueba y se enseñan estrategias para realizar con garantías las diferentes tareas.

### ACTIVIDADES INTERACTIVAS

En las que podrá, de forma guiada, emplear estrategias para cada una de las tareas que conforman cada prueba.

### PRUEBA FINAL

Que le permitirá aplicar todo lo aprendido en condiciones idénticas a las del examen.



# ENTORNO PREPARADOR SIELE



El **Curso para Preparadores de SIELE** está dirigido a **profesionales de la enseñanza de español** como segunda lengua o lengua extranjera que quieran **conocer el examen SIELE** y **formar con garantías a sus alumnos**.

Tienen a su disposición estos materiales:

## Curso para Preparadores de SIELE

**Curso en línea** de **20 horas** de duración. Cuenta con una serie de **videos**, **actividades** y **tests** que le ayudarán a alcanzar los objetivos establecidos, siendo una **oportunidad** para que los profesores de español puedan **desarrollar** y **diversificar** su **perfil profesional** y **avalarlo** con un certificado de participación.

## Guía Oficial para Preparadores SIELE

**Destinada** a **profesores de español** que vayan a **formar a candidatos al examen**, con el objetivo de que se familiarice con el sistema y tenga alguna pautas para formar con éxito.

La Guía contiene **información de carácter técnico** sobre las diferentes **pruebas** que componen el examen, su estructura, la forma de administración y los sistemas de calificación empleados.

## Diploma del Preparador SIELE

Una vez finalizado el Curso en línea, habrá conocido a fondo la estructura, los contenidos y el funcionamiento del examen SIELE, y recibirá un **Certificado** que podrá descargarse en línea.

## Examen S1 por cortesía de SIELE

Al terminar el Curso del Preparador SIELE, recibirá un código para realizar la modalidad de examen S1 de manera gratuita.





## AULAS EXTERNAS VINCULADAS

# SIELE

**Un Aula Externa Vinculada (AEV) es un aula autorizada para realizar exámenes SIELE para colectivos concretos asociados a un Centro de Examen Autorizado.**

Los **Centros de Examen Autorizados SIELE, Universidades y empresas** que deseen **externalizar el espacio como Centro examinador SIELE** disponen de la opción de crear **Aulas Externas Vinculadas**.

De esta forma pueden **elegir el espacio físico** donde **operar los exámenes SIELE** y que estén asociados a su institución.

# PERMITE A LOS CENTROS REALIZAR EXÁMENES EN INSTALACIONES DIFERENTES A LAS PROPIAS

Estas son sus características:

## CREACIÓN

Su solicitud de creación la **realiza** el propio **Centro de Examen Autorizado SIELE**.

## PLAZAS

Las plazas de examen que ofrecen las AEV **no son públicas**, es decir, no se pueden adquirir en siele.org

## OPERATIVA DEL AEV

> El Centro que desee crear un AEV, procede a generar una nueva aula en el sistema a través del proceso normal de creación de aulas. Notificará posteriormente a [centros@siele.org](mailto:centros@siele.org) que dicha aula es un AEV, de forma que se configure para que sus plazas no sean visibles (no publicadas en siele.org).

> Cuando precisen realizar exámenes en esa AEV, desde el Centro se crean las convocatorias de plazas necesarias, que no serán visibles para el público en general, al igual que se crean el resto de plazas en las aulas reales.

> El Centro debe solicitar a TED una “serie de cupones” (mínimo 20 cupones) indicando las sesiones a las que serían aplicables.

## REQUISITOS

Las **AEV** deben **cumplir** los **mismos requisitos técnicos y humanos** que cualquier Centro de Examen Autorizado SIELE y debe **seguir** los **mismos procesos de homologación y operación** de los exámenes SIELE.

## LIQUIDACIÓN

La **liquidación** por realizar los exámenes **se realiza** al **Centro que ha solicitado la creación de ese AEV**, al igual que el resto de aulas propias que disponga el Centro.

> TED remite la oferta comercial y, tras su aprobación, envía la “serie de cupones” (mínimo 20 cupones) indicando las sesiones a las que serían aplicables.

> El Centro entrega los cupones a sus candidatos.

> Cada candidato debe reservar su plaza con el cupón que se le ha entregado, desde una URL específica para reserva de examen, sin que tenga que realizar pago alguno.



# UN RESPALDO DE EXCELENCIA Y CONOCIMIENTO

## Instituciones a la altura del idioma español

La excelencia de las instituciones que crean, impulsan y gestionan SIELE es la clave de su **fiabilidad a nivel académico y tecnológico.**

SIELE está promovido por el **Instituto Cervantes**, la **Universidad Nacional Autónoma de México**, la **Universidad de Salamanca** y la **Universidad de Buenos Aires**. El desarrollo de la plataforma tecnológica y su comercialización a nivel mundial están a cargo de **Telefónica Educación Digital.**

A estas organizaciones se suman las **Universidades Asociadas**: un circuito cualificado de universidades iberoamericanas que colaboran en la investigación de la enseñanza del español, controlan la calidad del contenido de los exámenes y aportan una gran variedad de materiales didácticos.



**UBA**  
Universidad de Buenos Aires

*Telefónica* EDUCACIÓN DIGITAL

# INSTITUCIONES TITULARES



## INSTITUTO CERVANTES

Institución pública creada por España en 1991 para la promoción y la enseñanza de la lengua española y de las lenguas cooficiales.

- > Presente en 90 ciudades de 43 países en los cinco continentes.
- > 60 bibliotecas con una colección bibliográfica de más de 1.300.000 volúmenes.
- > Más de 14.000 cursos impartidos en 2014-2015, y casi 5.000 actos culturales realizados en todo el mundo.

## UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

La Universidad de Salamanca fue fundada en 1218. Es la segunda universidad española donde estudian más estudiantes de fuera de su distrito universitario.

- > El 47% de los estudiantes de máster universitario y el 49% de los estudiantes de doctorado proceden de fuera de España.
- > Entre estos estudiantes extranjeros, destaca muy por encima del resto la procedencia iberoamericana.
- > Está considerada como una de las mejores universidades españolas en el estudio de lenguas modernas, en especial filología hispánica e inglesa.

## TELFÓNICA EDUCACIÓN DIGITAL

Es la compañía del Grupo Telefónica especializada en soluciones de Formación *online* y Educación Digital. Cuenta con 500 profesionales en 5 países (España, Brasil, Colombia, Perú y Chile), y más de 300 clientes distribuidos por Europa, Estados Unidos y Latinoamérica.

En 15 años en el mercado ha aportado valor a más de 4 millones de estudiantes en diferentes plataformas tecnológicas.

## UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

Fue fundada en 1551 y es la universidad iberoamericana con más estudiantes matriculados. Tiene como propósito primordial formar profesionales relevantes para el país y el mundo, así como extender, con la mayor amplitud posible, los beneficios de la cultura.

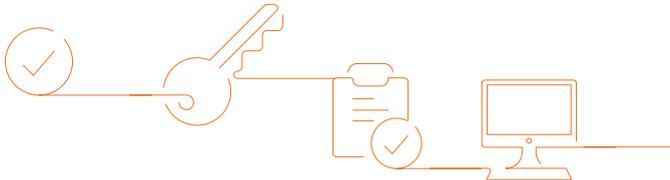
- > 342.542 alumnos en el ciclo 2014-2015.
- > 41 programas de postgrado, 37 programas de especialización y 116 carreras.
- > 198 convenios con instituciones internacionales.

## UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

La UBA es una Universidad pública fundada en 1821, y es considerada como uno de los Centros de estudio más prestigiosos del continente.

- > Cuenta con más de 300.000 estudiantes, 78 carreras de grado y 116 títulos derivados, además de varias carreras de postgrado, doctorado y postdoctorado.
- > Cerca del 30% de la investigación científica de Argentina se realiza en la UBA.
- > Cuatro de los cinco ganadores argentinos del Premio Nobel han sido estudiantes y profesores de esta universidad.





# UNIVERSIDADES ASOCIADAS

Más de 75 Universidades Asociadas en los 22 países de Iberoamérica con implicación activa en SIELE, que colaboran en la investigación de la enseñanza del español, respaldan la calidad del contenido y aportan materiales didácticos innovadores.

- > Universidad Blas Pascal (Argentina)
- > Universidad del Salvador (Argentina)
- > Universidad Nacional de Rosario (Argentina)
- > Universidad Nuestra Señora de La Paz (Bolivia)
- > Pontificia Universidad Católica de Valparaíso (Chile)
- > Universidad de Chile (Chile)
- > Universidad de Concepción (Chile)
- > Instituto Caro y Cuervo (Colombia)
- > Universidad del Norte (Colombia)
- > Universidad Sergio Arboleda (Colombia)
- > Universidad de Costa Rica (Costa Rica)
- > Universidad de La Habana (Cuba)
- > Pontificia Universidad Católica del Ecuador (Ecuador)
- > Universidad de Cuenca (Ecuador)
- > Universidad San Francisco de Quito (Ecuador)
- > Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA) (El Salvador)
- > Universidad Antonio de Nebrija (España)
- > Universidad Autónoma de Barcelona (España)
- > Universidad Autónoma de Madrid (España)
- > Universidad Carlos III (España)
- > Universidad Complutense de Madrid (España)
- > Universidad de Alcalá de Henares (España)
- > Universidad de Alicante. Centro Superior de Idiomas (España)
- > Universidad de Granada (España)
- > Universidad de Málaga (España)
- > Universidad de Navarra (España)
- > Universidad de Santiago de Compostela (España)
- > Universidad de Sevilla (España)



- > Universidad de Valencia (España)
- > Universidad de Zaragoza (España)
- > Universidad Internacional Menéndez Pelayo (España)
- > Universidad Politécnica de Madrid (España)
- > Universitat Pompeu Fabra (España)
- > Universidad Rafael Landívar (Guatemala)
- > Universidad del Valle de Guatemala (Guatemala)
- > Universidad Pedagógica Nacional Francisco Morazán (Honduras)
- > Instituto Tecnológico de Estudios Superiores de Ecatepec (México)
- > Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey (México)
- > Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo (México)
- > Universidad de Colima (México)
- > Universidad de Guadalajara (México)
- > Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua, León (UNAN-León)
- > Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua, Managua (UNAN-Managua)
- > Universidad de Panamá (Panamá)
- > Universidad Nacional de Asunción (Paraguay)
- > Universidad Ricardo Palma (Perú)
- > Universidad del Turabo (Puerto Rico)
- > Universidad de Puerto Rico (Puerto Rico)
- > Pontificia Universidad Católica Madre y Maestra (República Dominicana)
- > Universidad APEC (UNAPEC) (República Dominicana)
- > Universidad ORT (Uruguay)
- > Universidad Central de Venezuela. Facultad de Humanidades y Educación (Venezuela)

siele.org

#hablamosespañol



Creado y desarrollado por:



Gestionado por:

